



Diari Oficial
del
Consell General

Núm. 18/2008 - 5 pàgines

Sessió tradicional de Sant Tomàs del dia 22 de desembre del 2008

El dia 22 de desembre del 2008, dilluns, es reuneix a la Casa de la Vall el M. I. Consell General, en sessió tradicional convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea i amb l'ordre del dia que figura en el Butlletí del Consell General núm. 84/2008, que és el següent:

1- Informe de la delegació del Consell General al Consell d'Europa.

2- Informe de la delegació del Consell General a la Unió Interparlamentària.

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels M. I. Srs. Joan Gabriel i Estany i Bernadeta Gaspà Bringueret, Síndic General i Subsíndic General, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

M. I. Sra. Olga Adellach Coma
M. I. Sr. Vicenç Alay Ferrer
M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany
M. I. Sr. Alain Bernat Gallego
M. I. Sr. Carles Blasi Vidal
M. I. Sr. Robert Call Masià
M. I. Sr. Josep Dallerès Codina
M. I. Sr. Ricard de Haro Jiménez
M. I. Sr. Josep Maria Farré Naudi
M. I. Sr. Joan Albert Farré Santuré
M. I. Sr. Jordi Font Mariné
M. I. Sra. Lurdes Font Puigcernal
M. I. Sr. Joan Gabriel i Estany
M. I. Sra. Bernadeta Gaspà Bringueret
M. I. Sra. Mariona González Reolit
M. I. Sr. Jordi Jordana Rossell

M. I. Sr. Esteve López Montanya
M. I. Sr. Daniel Mateu Melción
M. I. Sr. Víctor Naudi Zamora
M. I. Sr. Emili Prats Grau
M. I. Sra. Maria Pilar Riba Font
M. I. Sra. Eva Riberaygua Dournès
M. I. Sr. Francesc Rodríguez Rossa
M. I. Sr. Jaume Serra Serra
M. I. Sr. Enric Tarrado Vives
M. I. Sr. Carles Verdaguer Pujantell

El M. I. Sr. Síndic ha excusat l'absència de la M. I. Sra. Eva García Pastor i del M. I. Sr. David Pérez Peiró.

També hi és present el M. I. Sr. Albert Pintat Santolària, Cap de Govern, acompanyat de la M. I. Sra. Conxita Marsol Riart, Ministra de Presidència; i dels M. I. Srs. Ferran Mirapeix Lucas, Ministre de Finances; Xavier Jordana Rossell, Ministre d'Ordenament Territorial, Urbanisme i Medi Ambient; Juli Minoves Triquell, Ministre Portaveu, de Desenvolupament Econòmic, Turisme, Cultura i Universitats; Antoni Riberaygua Sasplugas, Ministre de Justícia i Interior; Meritxell Mateu Pi, Ministra d'Afers Exteriors; Montserrat Gil Torné, Ministra de Salut, Benestar, Família i Habitatge; Joel Font Coma, Ministre d'Economia i Agricultura, i Roser Bastida Areny, Ministra d'Educació, Formació Professional, Joventut i Esports.

Assisteix també a la sessió el Sr. Valentí Martí Castanyer, secretari general del Consell General.

(El M. I. Sr. Robert Call Masià, secretari de la Sindicatura, llegeix l'ordre del dia)

(Són les 12.00h)

El Sr. síndic general:

Abans d'iniciar l'ordre del dia previst per aquesta sessió permeteu-me donar la benvinguda a les diferents autoritats aquí presents avui entre nosaltres: al senyor representant del copríncep episcopal -el saludem-, al senyor president del Consell Superior de la Justícia, al senyor president del Tribunal Constitucional, a les senyores i senyors cònsols majors.

Començaríem, tot seguit amb la lectura de l'informe de la delegació del Consell General al Consell d'Europa.

1- Informe de la delegació del Consell General al Consell d'Europa.

Intervé el Sr. Joan Albert Farré Santuré, president de la delegació davant del Consell d'Europa. Teniu la paraula.

El Sr. Joan Albert Farré:

Gràcies Sr. síndic.

Durant l'any 2008, la delegació del Consell General a l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa, que tinc l'honor de presidir, ha assistit i ha participat activament, com és habitual, en la sessió de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa que ha tingut lloc a Estrasburg, així com en les reunions de les comissions i subcomissions a les que estem inscrits en qualitat de titulars i suplents.

Cal destacar que la composició de la delegació, que en un inici estava integrada pel Sr. Jaume Bartumeu Cassany, per la Sra. Eva García Pastor, pel Sr. Vicenç Alay Ferrer i per mi mateix, enguany ha variat ja que des del passat dia 8 d'abril, el Sr. Jaume Bartumeu Cassany fou substituït per la Sra. Maria Pilar Riba Font, passant a ésser el Sr. Vicenç Alay Ferrer, el nou membre titular.

Enguany, al Ple de l'Assemblea Parlamentària, s'han dut a terme un ventall de debats sobre temes de diversa índole i destacada actualitat que han donat lloc a l'elaboració de diferents resolucions i recomanacions instant als estats membres del Consell d'Europa a prendre les mesures necessàries per tal de promoure la democràcia pluralista, la protecció dels drets humans i la primacia de l'estat de dret.

Voldria assenyalar també, que la sessió corresponent al 2008 debutà amb l'elecció del Sr. Lluís Maria de Puig i Olivé com a nou president de l'Assemblea Parlamentària en substitució del Sr. René Van der Linden.

Seguidament exposaré breument els temes més rellevants que s'han tractat, entre d'altres, no tant sols al Ple sinó també en les comissions i subcomissions de les quals en som partícips.

Els esdeveniments relacionats amb el futur estatut de Kosovo; l'escalfament global i els desastres ambientals; les llistes negres del Consell de Seguretat de les Nacions Unides i la Unió Europea; la immigració procedent de l'Àfrica Subsahariana; el desenvolupament sostenible i el turisme: cap a un creixement qualitatiu; el reforçament de l'autonomia de les dones en una societat moderna i multicultural; la situació de la democràcia a Europa; les conseqüències de la guerra entre Geòrgia i Rússia i la lluita contra la violència contra la dona: per un conveni del Consell d'Europa.

D'altra banda, permeteu-me si us plau, que faci menció de la Conferència Europea de Presidents de Parlament, a la qual hi va assistir el M. I Sr. Joan Gabriel i Estany, Síndic General, els passats dies 22 i 23 de maig a Estrasburg. Aquesta conferència, presidida pel Sr. Lluís Maria de Puig i Olivé, president de l'Assemblea Parlamentària del Consell d'Europa, es va desenvolupar al voltant dels següents temes: els parlaments i la societat civil; els parlaments nacionals i el Consell d'Europa: promoció dels valors fonamentals -democràcia, drets humans i primacia del dret.

Les conferències de presidents d'assemblees parlamentàries europees vénen celebrant-se des de fa aproximadament vint-i-cinc anys, amb una periodicitat bianual, i tenen per finalitat compartir experiències i sensibilitzar-se mútuament en relació amb el problema que afecten Europa, especialment en l'àmbit de l'adaptació de la democràcia representativa a les condicions canviants de l'entorn geopolític en què estem situats i del món en general.

Finalment, convé fer esment que el passat 30 d'abril d'enguany tingué lloc a Viena la Conferència Final sobre la dimensió parlamentària de la campanya del Consell d'Europa "Els parlaments units per combatre la violència domèstica contra les dones". En la seva Declaració Final els participants conviden al Consell d'Europa a l'elaboració d'un projecte de Conveni Marc Europeu per combatre la violència contra la dona, inclosa la violència domèstica, amb la participació dels parlamentaris i les organitzacions no governamentals. En aquest sentit, convé remarcar també, que els passats dies 10 i 11 de juny tingué lloc, també a Estrasburg, la Conferència de clausura de la dita campanya i per la qual s'organitzà una taula rodona on foren presentats els primers resultats de la dimensió parlamentària de la mateixa.

No desitjaria concloure aquest breu exposat sense abans mostrar el meu sincer agraïment a tots els membres de la delegació que presideixo per la seva dedicació, per la seva acurada tasca, i per la seva activa participació en aquesta institució europea.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies Sr. Farré.

Hi hauria, doncs, alguna observació.

Si no hi ha cap observació passariem, doncs, al segon punt de l'ordre que havíem preparat per avui.

2- Informe de la delegació del Consell General a la Unió Interparlamentària.

Intervindria, en aquest cas, la M. I. Sra. Bernadeta Gaspà Bringueret, Subsíndica General, i presidenta també del la delegació del Consell General davant la UIP.

La Sra. Bernadeta Gaspà:

Gràcies Sr. síndic.

En el transcurs d'aquest any 2008, la delegació del Consell General a la UIP ha assistit: a la 118a Assemblea, al 182è Consell Director, a les reunions dels Dotze Plus, i a la 13a Reunió de Dones Parlamentàries, que van organitzar-se del 13 al 18 d'abril, a la Ciutat del Cap; i a la 119a Assemblea, al 183è Consell Director i a les reunions dels Dotze Plus que van tenir lloc del 13 al 15 d'octubre, a Ginebra.

Així mateix, va assistir a la primera trobada oficial dels països iberoamericans en el si de la UIP on es va acordar organitzar reunions periòdiques entre nosaltres tant per reforçar la cooperació dels països iberoamericans a la UIP com per reforçar la presència iberoamericana en el si d'aquesta organització.

D'altra banda, es va assegurar una participació tècnica a la conferència organitzada per la UIP, l'ASGP i la IFLA, el 16 d'octubre, intitulada "Contribuir a la democràcia". En aquesta conferència es van analitzar les necessitats dels parlamentaris en matèria d'informació i coneixement i es van proposar maneres per reforçar les capacitats dels parlaments en aquest àmbit.

A les reunions organitzades a l'abril a la Ciutat del Cap, van assistir-hi set-cents parlamentaris de cent trenta països. Els M. I. Srs. Vicenç Alay, Emili Prats, la Sra. Lurdes Font i jo mateixa vam ser els

representants del Consell General a aquestes reunions.

En el marc de la 118a Assemblea, es van treballar i aprovar quatre resolucions sobre: el paper dels parlaments en la recerca de l'equilibri entre seguretat nacional i llibertats individuals; el control parlamentari de les polítiques estatals en matèria d'ajuda exterior; els treballadors immigrants, el tràfic d'éssers humans, la xenofòbia i els drets humans, i el paper dels parlaments i de la UIP per posar fi a la degradació de les zones en conflicte així com per accelerar la creació d'un estat palestí a través d'un procés de pau viable.

Si bé es va establir la pobresa com a tema del debat general, en reunions paral·leles, es va tractar de "La salut maternal, neonatal i infantil" i de "La consolidació de la pau al servei de la reconciliació".

En la darrera sessió de treball, la presidenta de l'Assemblea va aprofitar l'ocasió per adoptar una Declaració sobre la situació de Zimbabwe, on després de les eleccions generals tingudes al març, s'estava vivint una situació de gran inestabilitat política.

En el marc del 180è Consell Director, entre altres qüestions: es va decidir admetre el Parlament de Lesoto com a membre de la UIP i es van adoptar diverses resolucions a favor de dos-cents divuit parlamentaris als que se'ls havia vulnerat els drets humans.

En la 13a Reunió de dones parlamentàries: es va organitzar un debat sobre la representació de les dones i els estereotips femenins en els mitjans de comunicació, es va analitzar el Projecte de resolució sobre els treballadors immigrants i el tràfic d'éssers humans que estava examinant l'Assemblea i es van elaborar esmenes des de la perspectiva de gènere per a què fossin tingudes en compte.

En el marc de les reunions dels Dotze Plus, entre altres qüestions: es va admetre a la delegació de Servia com a membre observador i es va debatre la conveniència de canviar els estatuts de la UIP per permetre al Parlament de Palestina esdevenir membre de ple dret de la UIP.

A les reunions realitzades a Ginebra, del 13 al 15 d'octubre, el Consell General, va estar representat pels M. I. Srs. Vicenç Alay i Emili Prats, i la Sra. Lurdes Font i jo mateixa. Un total de cinc-cents trenta-dos parlamentaris de cent trenta-quatre països vam assistir-hi.

Els treballs de la 119a Assemblea van centrar-se principalment en debatre el punt d'urgència sobre el paper dels parlaments davant la crisi financera mundial i en analitzar les relacions entre la UIP i les Nacions Unides, en concret, en el paper que pot

jugar la UIP en les missions sobre el terreny que porta a terme l'ONU.

A més, es va aprovar una modificació als Estatuts que va permetre al parlament de Palestina esdevenir membre de ple dret de la UIP, el 15 d'octubre del 2008.

En el marc del 183è Consell Director, es van adoptar resolucions envers dos-cents trenta-nou parlamentaris de dinou països, als quals se'ls havien vulnerat els drets humans; es va analitzar i aprovar el Projecte de Pressupost per a l'exercici 2009, el qual ascendeix a 18.359.000 francs suïssos. La cotització del Consell General per al 2009 serà de 20.400 francs suïssos, aproximadament, 13.340 euros.

I es va elegir el Sr. Theo-Ben Gurirab, president del parlament de Namíbia, com a president de la UIP per a un mandat de 3 anys.

De les reunions del Grup dels Dotze Plus, cal destacar, els acords que es van prendre per donar suport al candidat de Namíbia a la presidència de la UIP i per no augmentar les cotitzacions dels parlaments membres, i la reelecció del Sr. Austin, del Regne Unit, com a President dels 12 Plus.

Fet aquest repàs de les activitats portades a terme enguany per la delegació del Consell General a la UIP, vull agrair públicament, un any més, la dedicació i la feina dels consellers generals i la secretària que formen part d'aquesta delegació.

Crec que és important fer-ho sobretot perquè les activitats dels consellers a l'exterior no sempre són valorades ni enteses.

Els parlamentaris podem fer una aportació molt important a la projecció política d'Andorra fora de les nostres fronteres. A més, les relacions parlamentàries internacionals ens ajuden a legislar millor, a tenir més elements per promoure l'acció exterior del Govern i per efectuar el control d'aquesta tal com ens demana la nostra Constitució.

Andorra no està aïllada del món. Cada cop són més les decisions preses a nivell internacional que ens afecten.

Contribuir en la promoció de la democràcia, el respecte entre els pobles i les cultures, l'equiparació dels sexes, construir canals de comunicació i ponts d'entesa amb legisladors d'arreu, i defensar la presència d'Andorra dins de les xarxes interparlamentàries existents, són objectius que hem assolit àmpliament amb els nostres desplaçaments a l'exterior.

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. síndic general:

Moltes gràcies Sra. subsíndica per la seva intervenció.

Si no hi ha cap observació també donaríem per aprovat l'informe.

Doncs, tanquem simbòlicament, amb aquest acte, el període de sessions, probablement un dels més intensos de tota la legislatura.

Ses senyories em permetran unes paraules de clausura en aquest Consell Tradicional.

És amb enorme satisfacció i amb un sincer agraïment que vull començar aquest darrer discurs institucional.

Satisfacció per l'honor que representa presidir el Consell General. M'omple d'orgull testimoniar avui i en aquesta sessió el compromès esforç de totes les persones, de totes les conselleres i de tots els consellers generals en pro del nostre país.

Durant aquests anys, hem tingut l'oportunitat de conèixer-nos millor, de treballar plegats per un motiu que ens uneix i ens ha unit més que mai: el millor per Andorra.

Cadascú ho fem, des del nostre compromís personal i de la nostra legítima visió de progrés. Hem tingut intensos debats en aquesta Sala i també a les comissions que, de ben segur, no han estat en va, i han de servir per contribuir a l'avanç social, econòmic i cultural del nostre estimat país. Segurament es podia haver anat més lluny, el camí però, ja està marcat.

De la legítima defensa dels nostres plantejaments, hem sabut cedir moltes vegades per aconseguir el consens, segurament el resultat no és el que cadascú hagués volgut, però l'interès general sempre ha pesat més que l'individual, una actitud remarcable i lloable, com de ben segur el poble andorrà espera i esperava de nosaltres.

Com a exemple de les meves paraules, em vull referir a un fet concret: la gran majoria d'iniciatives legislatives, quasi bé les tres quartes parts, han estat aprovades per assentiment, assolint doncs la unanimitat de la Cambra.

Remarquem en aquest any entre altres, la Llei de la seguretat social, la de regulació dels organismes d'inversió col·lectiva de dret andorrà, la d'inversions estrangeres, la d'autorització de la creació de la Universitat de les Valls, la Llei qualificada d'exercici de professions liberals i de col·legis i associacions professionals, la modificació de la Llei qualificada del Codi de procediment penal i la del Codi penal, la Llei del cadastre, la ratificació de l'Acord entre el Principat d'Andorra i la Santa Seu, així com les

diverses adhesions a convenis internacionals. Remarcar, aquest any també, les dues propostes que han entrat dels comuns amb la iniciativa que tenen per tramitar iniciativa legislativa.

Al principi d'aquesta legislatura, deia en els meus parlaments la necessitat de diàleg, de debat i de consens com a referent legislatiu. Crec poder afirmar avui que tots plegats hem acomplert l'objectiu, és aquest, sens dubte, un bon motiu per remarcar.

No sempre ha estat fàcil. La vida pública comporta enfrontaments, defenses legítimes amb punts de vista diferents. L'exercici de la política és l'art del possible, a vegades de l'impossible.

En aquest temps que hem compartit la responsabilitat que el poble andorrà ens encomanà, vull agrair sincerament i crec parlar també en nom de la subsíndica general, la comprensió que en tot moment ens heu mostrat, el respecte a les nostres actuacions, així com fer palès el nostre més sincer agraïment per l'honor que representa i ha representat per a nosaltres presidir tan noble i alta institució.

Aquest reconeixement el vull fer extensiu als secretaris de Sindicatura, pel seu compromís i per la seva intensa dedicació a la funció encomanada pel Consell General, ja que en tot moment han estat a l'alçada de les circumstàncies. És veritat també que no ha estat fàcil i que no ha faltat debat, però sempre el sentit comú per l'interès general ha estat per sobre de tot.

Som humans i, com a tal, a vegades hem pogut i podem fallar, malgrat no és ni ha estat la nostra intenció, permeteu-me que us agraeixi també la vostra comprensió.

Entrem a les acaballes d'aquest viatge legislatiu, és doncs, el millor moment per renovar la confiança en les nostres institucions per mantenir el compromís sincer vers el nostre país i per fer balanç de tot el que, de ben segur, quedarà en la nostra memòria.

Vull acabar el meu parlament amb un agraïment sincer a les conselleres i a tots els consellers generals per la seva intensa dedicació, sobretot a les seves famílies que, sens dubte, són els que reben els plats trencats.

També agrair i felicitar a totes les persones que formen part del Consell General per la seva professionalitat i per la seva dedicació a la Institució.

Un reconeixement a totes les institucions i els seus representants, avui presents aquí entre nosaltres i, juntament amb el Govern i els comuns celebrem aquesta tradicional festivitat.

Em permeto, en nom de tots i del poble andorrà, adreçar una salutació cordial als nostres coprínceps,

a Sa Excel·lència el Sr. Nicolas Zarkozy, Copríncep Francès i a Sa Excel·lència el Sr. Joan Enric Vives Sicília, Copríncep Episcopal, en aquestes dates tan assenyalades que prego als seus representants, avui presents aquí entre nosaltres, que els hi transmetin.

La nostra gratitud és avui també, per a totes les persones que formeu part dels mitjans de comunicació i que durant tot l'any i tot el procés legislatiu, ens acompanyeu.

El nostre desig és que tots els ciutadans i ciutadanes d'Andorra gaudeixin del millor en aquestes festes i en el futur.

I, abans d'aixecar aquesta sessió només voldria recordar que procedirem, com ja és tradicional, a fer la foto a l'escala.

Moltes gràcies i molt bones festes a tothom.

S'aixeca la sessió.

(Són les 12.20h)

Diari de Sessions del Consell General

Dipòsit legal: And. 275/94
ISSN 1024-9052

Preu de l'exemplar: 1,20 €
Subscripcions: Tel. 877877